

ARBEJDSMARKEDSREDEGØRELSE ARBEITSMARKTBERICHT



**SØNDERJYLLAND/LANDESTEIL SCHLESWIG
NUMMER 16 - JUNI 2010**



Die aktuelle Arbeitsmarktentwicklung in der Grenzregion

Die Arbeitslosigkeit in Syddjylland lag im April 2010 bei 4% gegenüber 4,2% im ganzen Land und ist damit weiterhin relativ niedrig. Die niedrigste Quote der Arbeitslosigkeit in Syddjylland war im Juli 2008, da gab es eine Arbeitslosigkeit von nur 0,9%.

Mit der ansteigenden Arbeitslosigkeit änderte sich die Zusammensetzung der Arbeitslosen. Seit Dezember 2008 sind mehr Männer als Frauen arbeitslos. Dies ist gleichzeitig ein Hinweis dafür, dass durch die Krise speziell der private Sektor betroffen wurde, da dort verhältnismässig mehr Männer als Frauen beschäftigt sind.

Auch wenn die Arbeitslosigkeit im Vergleich zum Vorjahr von Monat zu Monat gestiegen ist, zeichnet sich auf dem Arbeitsmarkt in Syddjylland eine positive Entwicklung ab. Der hohe Anstieg an Arbeitslosen im Jahre 2009 und Anfang 2010 ist gestoppt. Das Finanzministerium rechnet in seinem letztem Wirtschaftsbericht von Mai 2010 mit einer sinkenden Arbeitslosigkeit.

Trotz der gestiegenen Arbeitslosigkeit herrscht in einigen Bereichen nach wie vor ein Mangel an Arbeitskräften.

Den aktuelle arbejdsmarkedsudvikling i grænseregionen

Efter at 2009 var præget af finanskrisen og arbejdsløsheden i Arbejdsagentur Flensburgs område steg kraftigt, har situationen på arbejdsmarkedet forbedret sig mærkbart. Antallet af arbejdsløse har i de senere måneder været faldende.

Ved siden af af de turistprægede brancher som restauration og deltailhandel søger også andre brancher i stigende grad nyt personale.

Nützliche Informationen für ausländische Arbeitssuchende in Dänemark

Nyttig information til dig der vil søge job syd for grænsen

Stellen in Sydjylland

Die Arbeitslosigkeit ist in allen grenznahen Kommunen in der Periode Februar – April 2010 gestiegen. Die Arbeitslosigkeit für versicherte Arbeitslose liegt in den Kommunen zwischen 5,5% und 6,2% von der gesamten Arbeitslosenzahl. Von März bis April 2010 war ein leichter saisonaler Rückgang der Arbeitslosigkeit festzustellen. Die gesamte Arbeitslosenquote in Sydjylland betrug im April 4%. Im Vergleich zum April 2009 sprechen wir von einer Steigerung der Anzahl der Vollzeit-Arbeitslosen um 35,7%. Damit gab es im April 2010 in der Region Sydjylland insgesamt 14.459 Vollzeit-Arbeitslose. Trotz der aktuellen Entwicklung gibt es weiterhin Arbeitsbereiche in Sydjylland die Arbeitskräfte benötigen.

Ledige jobs i Schleswig-Holstein

Den negative økonomisk udvikling har også medført stigende arbejdsløshed syd for grænsen og vigende arbejdskraftbehov. Hvis man ønsker at søge job syd for grænsen, kan man finde job på nedenstående link eller kontakte Arbejdsagentur. Nedenstående links kan hjælpe videre ved jobsøgningen og formidler nærmere oplysninger, f.eks. om skatter, pensioner og sociale forsikringer.

Offene Stellen in Sydjylland

Aktuelle offene Stellen in Dänemark: www.workindenmark.dk

Aktuelle offene Stellen in Dänemark: www.jobnet.dk

Aktuelle offene Stellen in Sydjylland: www.sydjob.dk

Ledige job i Schleswig-Holstein

Aktuelle offene Stellen in Deutschland: <http://jobboerse.arbeitsagentur.de/>

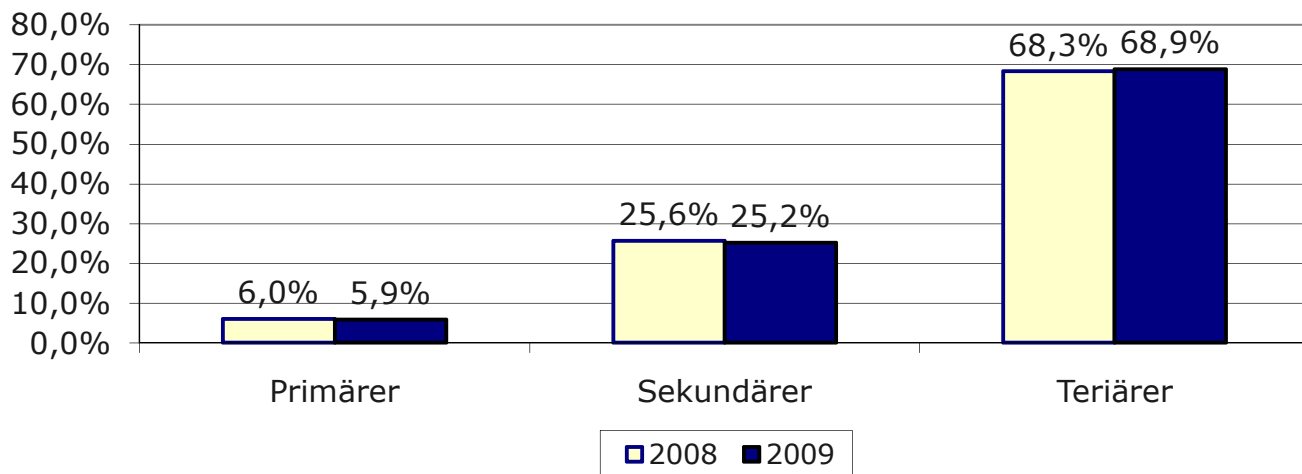
Information für Grenzpendler/Information for grænsependlere

Praktische Hinweise für Grenzgänger: www.eures-kompas.eu

Praktische Hinweise für Grenzgänger: www.pendlerinfo.org

Der Arbeitsmarkt in Sydjylland

Beschäftigte nach Wirtschaftszweigen im Zeitverlauf in Sydjylland

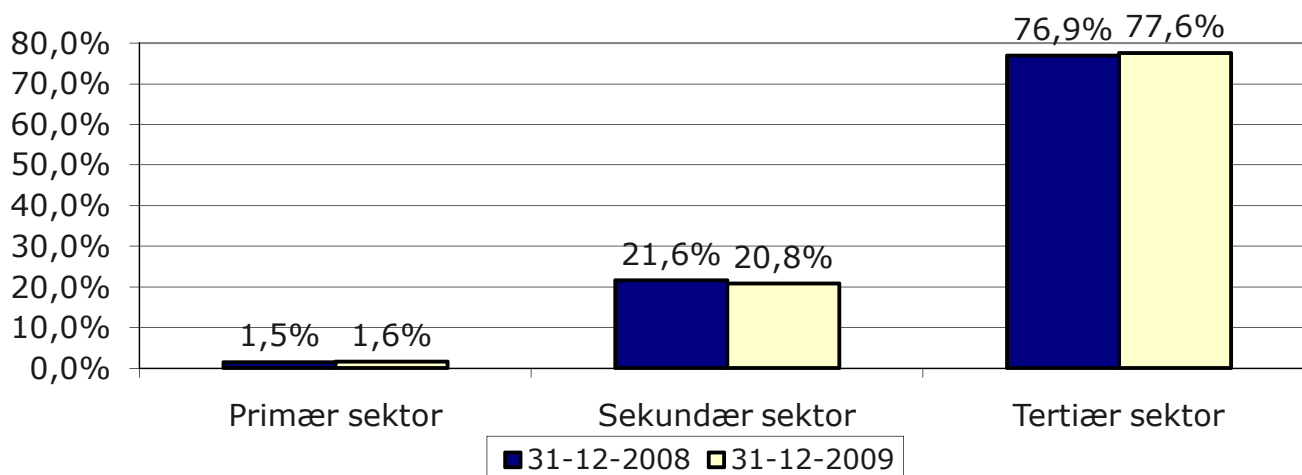


	2008	2009
Primärer Sektor	22615	21890
Sekundärer Sektor	96178	93290
Tertiärer Sektor	256192	255136
Gesamt	374985	370316

Quelle: Statistics Denmark sowie eigene Berechnungen/Definitionen der Zuordnung als primären, sekundären und tertiären Sektor. Aktivitäten ohne Angabe wurden in der obigen Tabelle weggelassen.

Beskæftigede fordelt på hovedsektorer i Flensburg, Nordfriesland og Schleswig-Flensburg*

Beskæftigede fordelt på hovederhverv i Landesteil Schleswig



	31-12-2008	31-12-2009
Primær sektor	1.958	2.007
Sekundær sektor	27.560	26.824
Tertiær sektor	98.139	99.914
I alt	127.657	128.745

* Socialforsikringspligtige samt beskæftigede med job af mindre omfang
Kilde: Agentur für Arbeit Flensburg

Engpässe in Syddjylland

Hier besteht der größte Mangel an Arbeitskräften in Syddjylland

	Mangel
1	Ärzte (Fachärzte, Oberärzte, Gutachter, praktische Ärzte, Krankenhausärzte)
2	Krankenpfleger/in, Altenpfleger/in, Altenpflegerhelfer/in
3	Steuerberater und Controller (Finanz und Business)
4	Pädagogen, Sozialarbeiter, Musikpädagogen
5	Kellner
6	Zahnärzte, Dentalhygieniker, Labor Zahntechniker
7	Führungskräfte (Verkauf, IT, Schulen)
8	Krankenhaus Management (Hebammen, Röntgenassistenten, Bioanalytiker und Physiotherapeuten)
9	Landwirtschaft (Manager, Verwalter, Baumschulgärtner und Landwirte)
10	Verkäufer, Verkaufsleiter und Bezirksleiter

Quelle: Beschäftigungsregion Süddänemark, www.brsyddanmark.dk

Flaskehalse i Landsdelen Schleswig

Her er der størst mangel på arbejdskraft i Landsdelen Schleswig

	Mangel
1	Kokke
2	Detailhandelsassistent
3	Callcenteragenter
4	Tjenere
5	Smed/mekaniker
6	Faglærte til byggebranchen
7	Kontorassistenter
8	Elektriker/installationsteknik
9	Social-og sundhedsassistenter og sygeplejesker
10	Pædagoger og socialpædagoger

Kilde: Agentur für Arbeit Flensburg, Pressestelle, www.arbeitsagentur.de

Der Arbeitsmarkt in Sydjylland

Eckdaten zur Arbeitslosigkeit

Gruppe	Vollzeit-arbeitslose		Veränderung		Arbeitslosenquote	
	2009 April	2010 April	Abs	%	2009 April	2010 April
Insgesamt	10.659	14.459	3.800	36%	3,0%	4,0%
Männer	6.790	9.071	2.281	34%	3,6%	4,8%
Frauen	3.869	5.389	1.520	39%	2,3%	3,2%
Altersklassen						
16 - 24	1.493	1.484	-9	-1%	2,9%	2,8%
25-29	1.343	1.476	133	10%	4,4%	4,9%
30-39	2.587	3.695	1.108	43%	3,1%	4,5%
40-49	2.626	3.856	1.230	47%	2,8%	4,1%
50-66	2.257	3.428	1.171	52%	2,3%	3,4%
Insgesamt	10.659	14.459	3.800	36%	3,0%	4,0%

Quelle: Statistics Denmark

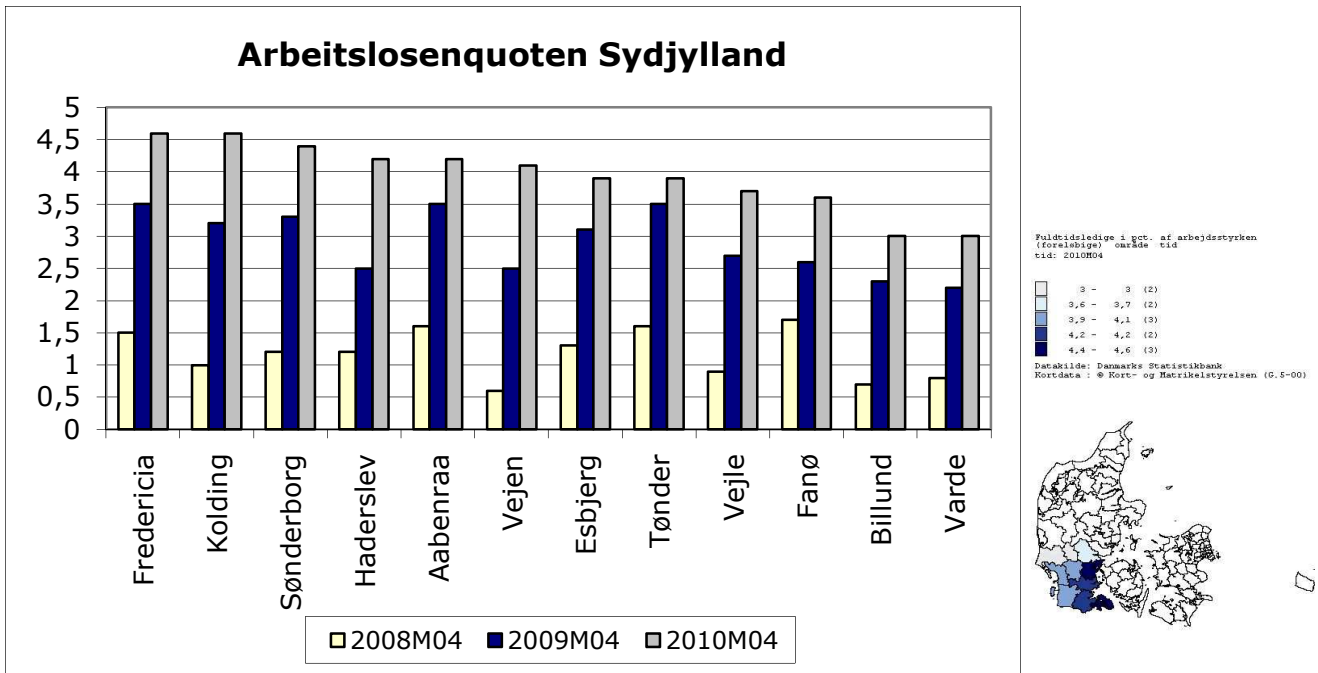
Arbejdsmarkedet i Landsdelen Schleswig

Nøgletal om arbejdsmarkedet

Gruppe	Ledige		Ændring		Ledige i procent	
	Juni 09	Juni 10	Abs.	%	Juni 09	Juni 10
I alt	19.250	18.433	733	-4,2%	8,9	8,4
Mænd	10.554	9.928	939	-5,9%	9,6	8,9
Kvinder	8.696	8.505	-206	-2,2%	8,2	8,0
Aldersklasser						
Under 25 år	2.321	2.071	-250	-10,8%	8,5	7,7
25-29 år	2.254	2.149	-105	-4,7%	12,8	11,8
30-39 år	4.432	4.085	-347	-7,8%	10,2	9,7
40-49 år	5.306	5.111	-195	-3,7%	8,5	8,0
50-59 år	4.166	3.958	-208	-5,0%	9,4	8,5
60-64 år	756	1.035	279	36,9%	6,6	8,4
I alt	19.235	18.409	-826			

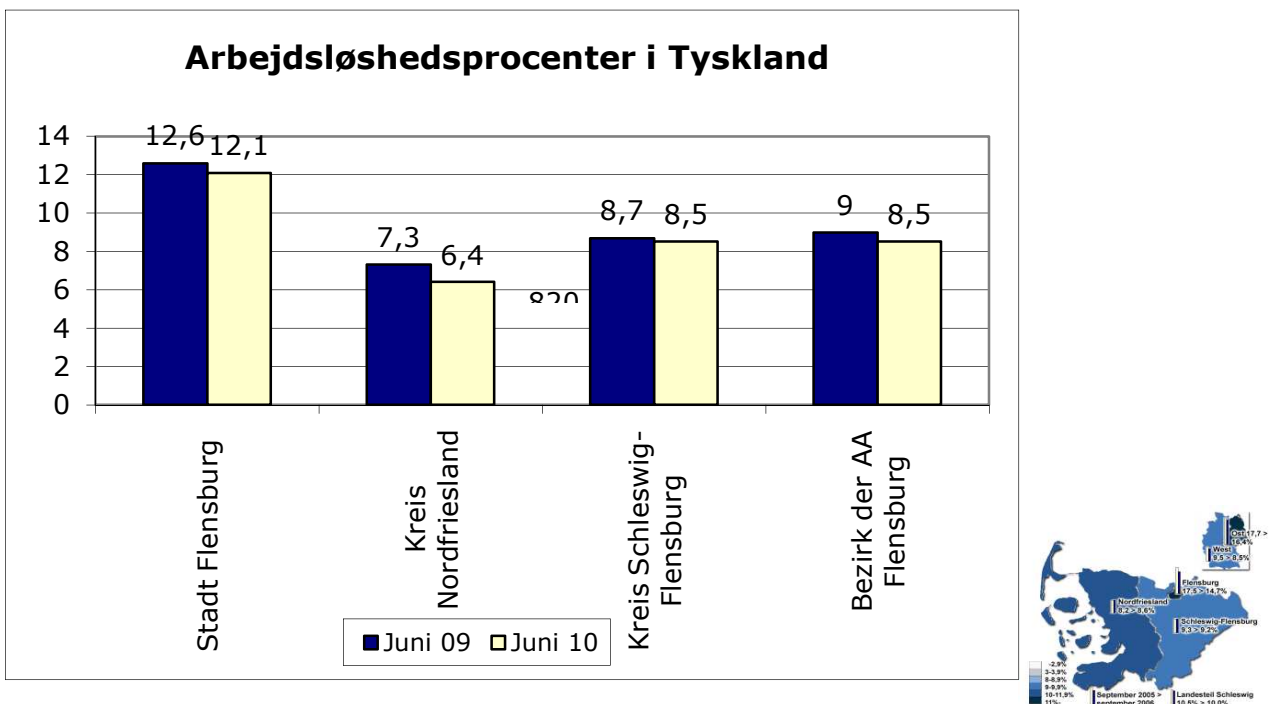
Kilde: Agentur für Arbeit Flensburg

Arbeitslosenquoten in Syddjylland



Quelle: Statistics Denmark

Arbejdsløsheden i Landesteil Schleswig



Kilde: Agentur für Arbeit Flensburg

Arbejdsmarkedet i Sydjylland 2009

Zugang an offenen Stellen im Jobnet.dk in Süddänemark

	22. Juni 2010
Akademische Stellen	124
Bau und Anlagenbau	24
Design und Grafik u.a.	1
Hotel, Restaurant, Küche u.a.	149
Industrielle Produktion	7
IT und Telekommunikation	6
Eisen, Metall und Auto	20
Büro, Verwaltung, Buchhaltung und Rechnungswesen	25
Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Gärtnerei	11
Leitung, Management	28
Medien, Kultur und Tourismus u.a.	10
Nahrungs- und Genussmittel	139
Pædagogische, soziale und kirchliche Mitarbeiter	92
Reinigungs-, Immobilien-Dienstleistung und Entsorgung	113
Verkauf, Einkauf und Marketing	157
Gesundheit, Fürsorge und Pflege	1
Textil und Bekleidung	18
IT und Telekommunikation	2
Transport, Post, Lager- und Maschinenführerarbeiten	70
Holz, Möbel, Glas und Keramik	1
Unterricht und Anleitung	1
Wächter, Sicherheit und Überwachung	1
Insgesamt	1.000

Kilde: Jobnet.dk

Diese Daten decken nicht das gesamte Stellenangebot ab, da nicht alle Jobs gemeldet und im jobnet.dk ausgeschrieben werden. Ein Job kann unter mehreren Kategorien eingetragen werden.

Arbejdsmarkedet i landsdelen Schleswig

Tilgang af ledige job i juni 2010

	Antal
Landbrug, skovbrug, gartneri, fiskeri og dyrepleje	8
Fremstillingserhverv	47
Energiforsyning	6
Bygge og anlæg	77
Handel og reparation inklusive biler	115
Transport, post, lager- og maskinførerarbejde	32
Hotel, restauration, køkken og kantine	162
It og teleteknik	10
Finans-og forsikringstjenesteydelser	
Ejendom- og boligområdet	7
Videnskabelige og tekniske tjenesteydelser	14
Generelle økonomiske tjenesteydelser	153
Offentlig forvaltning, forsvaret, socialforsikring	15
Pædagogik og undervisning	12
Sundheds- og socialvæsen	76
Kunst, underholdning og fritid	4
Øvrige tjenesteydelser	24
Rengøring	
I alt	764

Kilde: Agentur für Arbeit Flensburg

Disse oplysninger dækker ikke hele udbuddet af jobs, da ikke alle ledige job anmeldes til Agentur für Arbeit.

EURES-aktiviteter/EURES-Aktivitäten

1. Eures-kontakter/Eures-Kontakte

	2006	2007	2008	2009
(Brev, mail, personligt møde, telefon, arrangementer)	7235	10948	35725	18652
(Brief, Mail, persönliches Gespräch, Telefon, Veranstaltungen)				

2. Fordeling/Verteilung

	2006	2007	2008	2009
Arbejdssøgende/Arbeitssuchende	5093	8296	31208	12633
Arbejdsgivere/Arbeitgeber	1522	2145	4517	4625
Pendlere/Pendler	620	507		1395

3. Kontakter vedrørende/Kontakte betreffend:

	2006	2007	2008	2009
Transnationale aktiviteter/Transnationale Aktivitäten	12%	26%	65%	8%
Cross-border aktiviteter/Cross-border Aktivitäten	88%	74%	35%	92%

5. Kun for EURES Arbejdsagentur-Jobcenter / Nur für EURES / AA-Jobcenter

	2006	2007	2008	2009
Antal nye stillinger/Anzahl neuer Stellen	832	856	1266	243

6. Besøgende på www.eures-kompas.org/Besucher der Homepage www.eures-kompas.eu

	2006	2007	2008	2009
Antal/Anzahl	40866	53724	96682	89653

Yderligere information/Weitere Informationen:

www.eures-kompas.eu

www.eures-transport.eu

www.au.eures-kompas.eu

Fælles Arbejdsmarkedsredegørelse
Sønderjylland/Schleswig

1. halvår 2010



Gemeinsamer Arbeitsmarktbericht
Sønderjylland/Schleswig
1. Halbjahr 2010

Eures Sønderjylland/Schleswig

Blegensvej 9, 6400 Sønderborg

Tlf. 0045 29 26 15 60

E-mail: eures@mail.dk

WEB: www.eures-kompas.eu